行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類

聯合報
UNITED DAILY NEWS

創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十二大張 每份訂價拾元
第壹陸零參伍號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號

● 電話 ●
總機：7681234．7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297

本報所刊文圖非經同意不得轉載

賴恩颱風 今天上午八時 可能登陸恆春 暴風圈籠罩全台

台灣地區各縣市今天停課 除新竹縣市、花蓮縣外公教人員都不上班 後備軍人點召暫停報到

【記者彭慧明／台北報導】中央氣象局昨晚表示，中度颱風賴恩的暴風圈昨天深夜已接觸台灣西南部陸地，颱風中心可能在今天早晨八時左右登陸恆春半島，而今天全省都會籠罩在暴風圈內，台南以南受影響最大；預計今天午後風力逐漸減弱，西南部地區傍晚可望脫離暴風圈。

氣象局指出，受到西風帶的影響，賴恩行進路線昨天轉向偏東北東方向，因此不如原先預期在台南、高雄等地登陸，對台灣西部陸地的破壞程度大幅減輕；不過賴恩的結構完整，挾帶強風豪雨，對台南以南仍構成嚴重威脅，各地民眾除了注意山洪暴發或坍方，也應避免接近河川及各海域。

氣象局指出，賴恩今天上午八時由恆春半島登陸的可能性相當高，台南、高雄、台東、屏東等地所受影響最大；受台灣地形和颱風外圍環流形成「海峽效應」影響，西南沿海地區會有較強的陣風，民眾應慎防海水倒灌。

氣象局表示，中度颱風賴恩昨天晚間十一時的中心位置，在北緯二十點七度、東經一百十九點三度，即恆春西南方二百公里海面上，七級風暴風半徑三百公里，十級風暴風半徑一百公里；近中心最大風速每秒四十五公尺，相當於十四級風，瞬間最大陣風每秒五十五公尺，相當於十六級風；以每小時二十六公里的速度向東北進行，預測今晚十一時中心位置將到達恆春東北東方二百二十公里海面上。氣象局是在昨天清晨三時廿分發布陸上颱風警報，可能在明天清晨解除。

【本報記者／連線報導】中度颱風賴恩來勢洶洶，台灣地區各縣市昨晚都宣布今天停課；除新竹縣市和花蓮縣外，各縣市公教人員今天都不上班。台灣軍管區司令部昨天宣布，今天所有後備軍人點閱召集一律暫停報到，另候通知。股市今天休市，金融機構也停業一天。

新竹縣公務員今天照常上班，新竹市上午不上班，但下午上班；花蓮縣全天上班，若夫妻二人都上班時，為照顧孩童可留一人在家。省勞工處今天舉行的全省技藝競賽，為顧慮安全，決定延期一周。

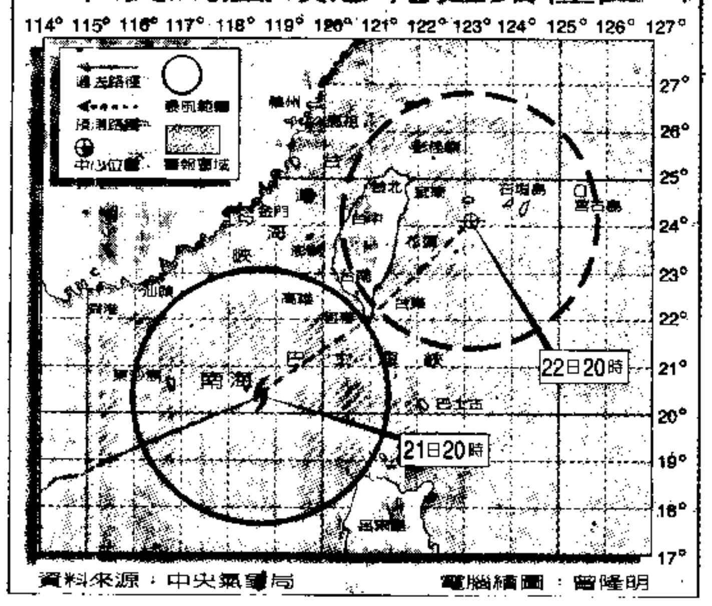
鐵路局決定，今天下午一時以前全線復興號以上的對號列車停駛，至於今天公路、空中交通是否會停開班次，則將視今天最新的颱風預報資料而定，由各交通單位另行發布。

雖然昨天台灣本島的風雨尚未達每秒廿五公尺的瞬間風速，火車仍可正常發車，但鑑於去年發生颱風帶來的強勢風雨，沖斷竹東頭前溪橋，造成數節貨車車廂掉落河川的意外，甚於行車安全，台鐵昨天下午五時起，即陸續停駛較易坍方的南迴線及東幹線部分班車，西部縱貫線及北迴線則只停駛夜車。台汽、統聯等公路長途客運，未受颱風帶來的風雨影響，但國內線班機，南部地區部分停飛。

根據民航局防颱中心昨晚十時的資料顯示，高雄小港、台東豐年、蘭嶼、綠島、屏東等機場，今天上午將進入賴恩颱風的暴風圈內。

相關新聞刊五版

中度颱風賴恩行進路徑圖



資料來源：中央氣象局　電腦繪圖：曾隆明

享受租稅優惠 貸款條件較佳 和大企業競爭

中小企業擬開放組企合會

【記者宋宗信／台北報導】全國約一百萬家中小企業，日後可望每四家以上即可「聯合」組成具法人資格的「企合會」，享有營業稅、所得稅等各項租稅優惠措施，並得以較佳條件向銀行貸得高額款項。「企合會」將使中小企業得以合法的聯合方式，具備與大企業競爭的條件。

經濟部指出，目前各地合作社動輒數萬名社員的景況，可能出現在日後大型「企合會」的身上，但會員不是自然人，而是中小企業，會員家數可能達數萬家，甚至數十萬家，「實力」將可與大財團或大企業抗衡。

經濟部依憲法規定，訂定「中小企業合作會法」草案，昨天報請行政院核轉立法院審議。經濟部政務次長楊世緘說，這是繼「合作社法」之後，我國第二部依憲法第一百四十五條「合作事業應受國家之獎勵與扶助」訂定的「合作事業」法律。

楊世緘說，凡是符合「中小企業認定標準」的中小企業，都可適用這項法律。目前，台灣地區估計約有近百萬家中小企業，占全體企業家數的百分之九十七，就業人數約七百萬人，銷售總額約六兆元。

楊世緘說，中小企業因規模小，可用資源有限，整體經營表現明顯不如大企業，為加強中小企業間的合作（仍須受公平交易法規範），並提升營運能力，經濟部仿效日本「中小企業協同組織法」的立法例，依憲法規定訂定這項法律草案。依草案規定，企合會採最低組成家數，四家以上中小企業即可設立企合會。為維持正常營運，規定各會員對企合會的出資，不得超過其實收資本額的百分之四十。

今日天氣

台北市 21°C - 23°C 90%降雨機率
新竹市 21°C - 23°C 70%降雨機率
台中市 22°C - 24°C 70%降雨機率
高雄市 21°C - 24°C 80%降雨機率

回歸經濟 疼惜台灣
系列之七 3·6

亞洲田徑跳遠賽 趙志國勇摘銀牌 25

- 高普考分試制度 延至八十七年實施 2
- 錢其琛：未尋求簽署第四公報 2
- 走私炸藥來台 大陸漁船被截獲 7
- 日本社會黨決議解散 將另組新黨 9

股市
加權指數 4980.03
↓ 14.36
成交總額 259.9億

中壢農會錢被領光 暫停營業

兩天擠兌卅八億元 三行庫同意聯貸四十億元應急 下周一恢復營業

中壢市農會擠兌風波持續，理事長劉守榮（手持麥克風者）昨天因為錢被領光，宣布中止提款，與情緒激動的存款人激烈爭執。 記者游文寶／攝影

【記者余學俊、游文寶、吳雯雯、李莉蓉／連線報導】桃園縣中壢市農會爆發的擠兌風暴，昨天再現擠兌人潮，兩天來一共被擠兌了卅八億元。由於已經沒錢可以應付擠兌的民眾，理事長劉守榮宣布今天起暫停營業，廿五日恢復營業，引起數百民眾不滿，到深夜還有人不肯離去。而合作金庫等三行庫經協調，則同意今天聯貸四十億元給中壢市農會應急。

昨天凌晨三時起，就有十餘位存款人到中壢農會準備排隊提款，因農會鐵門深鎖才離去。清晨七時，農會打開後門，就有存款戶進入，八時十五分打開大門，大批民眾一湧而入，一樓大廳活儲提現部分，人潮比前天少，但三樓辦理定存解約的排到二樓，連樓梯間都擠滿人，一共約有五六百人。

農會為了加強存款人的信心，把近二億元的千元大鈔故意「秀」在一樓辦公桌上，擠兌風暴就在平靜中推進。但到了晚間七時廿分，前天庫存及各行庫與其他農會支援的現金合計約十八億元，都被提領一空，但三樓發出的提款號牌達七百號，領到現金的民眾才到四百十一號，還有近三百號民眾已辦好提款手續，農會卻無錢可給，氣氛馬上急轉直下。

農會統計，辦好提款手續應付款共有九億八千萬元，如果農會計畫中的五億元存款準備金及三家行庫八億元聯合貸款都能順利進帳，困境就可度過，但事與願違。劉守榮、代總幹事劉興磐及縣農會理事長吳祥和、總幹事陳宗賢、縣府財政局地方金融課長康乾隆等緊急會商如何善後。

陳宗賢、吳祥和上午曾和縣長劉邦友、立委許國泰、朱鳳芝等人到台北市與合作金庫等行庫開會，會中達成協議，中壢市農會以放款八十三億元「債權轉讓」給三行庫，並以十五億元不動產作抵押品，合庫等三行庫同意今天將聯貸四十至五十億元給中壢市農會，由合庫做主辦行，貸款比例則依該農會在三行庫的轉存款比例分配。

合庫總經理林新源指出，中壢市農會以八十三億元放款債權及十五億元不動產抵押共九十八億元額度，向三行庫貸款四十億元，行庫評估，債權應沒有問題。

對於劉守榮宣布暫停營業，財政部截至昨晚十一時止，並未接獲中壢市農會申請停業三天或停止部分業務的公文。財政部高級官員說，今天颱風天，金融機構原本就不必上班，或許中壢市農會今天會補送停業申請函，目前無法評斷。

銀行法規定，金融機構變更營業時間，必須報請財政部同意，若未經財政部許可擅自停業或停止部分業務將受處分。

相關新聞刊三版

我參與聯國 第三度受挫

十二國支持廿九國反對 總務委員會熱烈討論後擱置

【記者傅依傑／紐約聯合國總部二十日電】台灣參與聯合國的要求第三度遭遇挫折。二十日聯合國大會總務委員會歷經近三個小時、四十一國代表熱烈發言，其中十二國支持、廿九國反對，由主席阿馬若以會員國對此案尚缺共識，徵詢無反對意見後，宣布不將十五國要求討論台灣參與聯合國的提案列入本屆大會議程。

聯合國大會議程係由總務委員會決定，想被列入大會討論的提案必須先在總務委員會過關，才得以排入議程。台灣推動聯合國討論台灣參與聯合國問題，今年已經是第三年在總務委員會這關慘遭封殺。

「十五國提案」在總務委員會受挫後，台北下一「戰場」為下周起展開為期三周的聯大一般辯論，其中有多少國家發言支持台灣，也是衡量台北今年推動參與聯合國成效的指標。十月二十日至二十四日的聯合國五十周年紀念大會，也有機會讓支持台北的友邦，再為台灣參與聯合國仗義直言。在二十日總務委員會的辯論過程中，史瓦濟蘭、尼加拉瓜、所羅門群島、幾內亞比索、中非、布吉納法索、瓜地馬拉、哥斯大黎加、甘比亞、馬拉威、尼日、聖露西亞等十二國，先後發言支持「十五國提案」應列入本屆聯大議程。發言反對此案列入的有中共、俄羅斯、巴西、伊朗、巴基斯坦、埃及等二十九國。

總務委員會共討論一百六十八項提案，「十五國提案」排在第一五八項。僅此一項就用了兩小時四十七分鐘，佔了整個會議百分之七十的時間。

今年在總務委員會中發言支持台北提案的國家數目、發言時間都增加了。前年，尼加拉瓜等三國發言支持台北提案、巴基斯坦等十一國反對，討論了四十分鐘；去年，多明尼加等七國支持、敘利亞等二十國反對，用了八十五分鐘。

相關新聞刊二版

無敵 掃卡式 CD-65 電腦閱讀辭典
好東西要讓更多人輕鬆擁有

無敵輕鬆擁有天天送

無敵CD-65輕鬆擁有價 6,900元
無敵CD-65現在只要6,900元(原價8900元)，再送您一片「實用觀光美語」IC卡真人發音電子書，還可參加「連環抽獎天天送」活動！

連環抽獎天天送大獎
早買早寄，每週參加抽獎，中獎機會多！
特獎—福特LIATA豪華轎車(1.6Lxl)一部，84年11月4日抽出
頭獎—Sony Hi8液晶攝錄放影機(SC-7) 每天送一部，共50部
貳獎—Panasonic CD隨身聽(SL-S160) 每天送三台，共150台

活動辦法
■ 在活動期間凡購買無敵CD-65、CD-37及無敵IC卡電子書，均可得到抽獎券一張，參加抽獎。
■ 9/23起連續七週，每週六在無敵展示中心抽獎；並採循環抽獎方式，越早寄，中獎機會越多！(抽獎時間地點詳見抽獎券)
■ 中獎名單將公佈於各地無敵展示中心，及10/12、11/10之民生報。
活動日期：民國84年9月6日至10月25日止，共計50天

※你現在擁有9月底到期的「無敵IC卡電子書折價券」嗎？請在期限內善加利用，現在就買，還可拿大獎！

■ 大多數人都已使用無敵掃卡式電腦辭典，並享受無敵為學習帶來的種種優勢。
■ 領先業界之真人發音及動畫電子書，文字、聲音、動畫、電玩，一起讓你快樂作學問。
■ 5大類、136片電子書的豐富選擇，片片是詳實的學習經典。
■ 用無敵CD-65掃卡閱讀電子好書，一機一卡學一生，輕鬆更有效率。

無敵早已讓讀書很輕鬆、很有效率， 沒想到，現在連價格也很輕鬆！
當然要趕快帶回家…！

特別推薦 用「無敵CD-65+新階6000字+英語900句型」無敵英文鐵三角，在輕鬆效率間，學會字彙與句型，快步直達英文巔峰。
無敵詳書好卡不斷推出，請來電索取最新電子書目錄。 服務電話：(02)8801990．(04)4619788．(07)3899788

英業達集團
無敵商業股份有限公司
INVENTEC BESTA CO., LTD.
台北市士林區後港街118號7樓
郵政劃撥帳號：1357630-9

台北市：(02)8801990
新竹市：(035)300318
台中市：(04)4619788
高雄市：(07)3899788

展示中心：北區 SOGO百貨7F
新光三越南西店8F
新光三越站前店10F
環亞百貨B2
大葉高島屋B1
中區 龍原太平洋百貨7F
台中中友百貨A棟6F
南區 大統百貨8F
漢神百貨7F
新光三越三多店10F
遠東百貨
明德春天百貨B2家電部
大立伊勢丹百貨
全省百貨公司家電部
全國電子專賣店
新瑞電器
新學友書局
光統書局
上新聯晴
台灣泰一電氣
SAMPO北區門市
全省各大電子專賣店